（第一版）
（第一版）

一九五一年五月十九日（星期六）

夏曆辛卯年四月十四日

進步日報

天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記管理局天津郵政管理局登記執照第壹號

進步日報

第八百號

社址 天津羅斯福路二四一號

今天本報一大張

舊人民幣六百元不加郵費

電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇

印刷部 廣告課 發行課 評理室 社會服務組 工業組 商業組 編輯室

昨日印完時間六時三十分

津市志願醫療第三大隊紅十字會國際醫防隊成立

預定本月二十五日由津出發工作

【本報訊】津市抗美援朝志願醫療第三大隊和中國紅十字會天津市國際醫防隊全體隊員（兩隊名單見本月十七日本報），昨天下午三時在公共衛生局舉行成立大會。預定於本月二十五日出發。隊員都因爲接受這一光榮任務而異常興奮。

醫務工作者抗美援朝總會委員會主任委員朱憲章先在會上發言，他指出：自抗美援朝運動開始以來，天津市成立了志願救護、國際醫防等隊，雖然名稱、組織不同，但都是愛國行動的組織，這都是我們天津市醫務工作者實際參加抗美援朝工作的高度愛國主義熱情的具體表現。他說：在抗美援朝的新高潮裏，醫務界能够爲傷病員服務，是最正當工農兵服務並向他們學習的開始。他更指出：兩隊出發，對醫務界的教育是極富大的，同志們可以從偉大的人民志願軍傷病員那兒學到許多東西，並在政治上思想上都能提高一步，因此他預祝隊員們勝利完成任務歸來。

救護委員會副主委馮福恩、委員孟公琪都先後說了話，馮副主委指出這次醫療第三大隊新添了中醫組，這是天津市帶頭的一個試驗，也是中西醫團結的具體行動，希中西醫師能互相學習，每一位同志都有高度的服務精神，作好抗美援朝工作。蔡公琪委員講話，他就全體隊員據禮發揚天津市醫務界的抗美援朝模範精神。

志願醫療第三大隊隊長武惠說，他發批准在這次出發後，高興得一宿都睡不着，因爲這是件偉大而光榮的工作，是擁護全天津市人民的愛國熱忱去服務的！

國際醫防疫隊隊長馮致英說：「我們很光榮地担任了光榮的任務，一定能保證完成任務，並作好團結工作」。馮隊長是市立第三結核病防治院院長，他從第一醫療大隊出發時就想參加，一直沒有得到機會，他爭取到在這次出發，心裏感到異常的興奮。

醫防隊骨科隊隊長陶雅、胸腹泌尿科隊隊長王德延、五官科隊隊長關承光、普通外科組組長周鴻倫、醫療第三大隊骨科組組長郭巨猛、內科組組長曾昭德、中醫組組長呂正倫、劉文泉等都先後說了話，都一致保證把全副精神放在傷病員的身上，作好抗美援朝工作，絕不辜負全津市人民的熱望。

會後，各組組長、各隊隊長召集各組隊人員談話，討論出發前應有的準備工作，並都注射了防疫注射，量了制服的尺寸。今晨九時將在市立第一結核病院檢查肺部。

這次中醫組有兩位是內科大夫、兩位專事針灸醫療，一位司藥的。他們說：「我們是很虛心地向先進的西醫學習的，能最批准參加第三醫療大隊是我中醫界有世以來的創舉，使我們能更好的學習，並能更好地爲人民服務，作好抗美援朝工作。」

【又訊】國藥業公會連日收到各藥莊捐獻名貴國藥一百餘種，現正由松茂堂副理楊榆卿、同茂堂經理高海如、同茂號藥店經理李華裕等驅車在公會內負責檢查藥品品質，經過修理、過篩、裝盒等手續，準備帶往前方。

現在隊員正穿上服裝，並戴上、戴花、壓酒，永遠活在人民心裏的兩位人民醫療隊的榜樣，在震撼中禮成。

昨天送隊行列，是天津極莊嚴盛大的行列。由於兩位烈士生前出色的藝術，廣泛地教育了並鼓舞了天津人民抗美援朝的愛國主義精神，最後光榮犧牲在朝鮮戰場，全市人民對他們表無限的崇愛，他們的死也激起了廣大人民對美帝國主義侵略行侵略戰爭的無比仇恨。通過對烈士的崇敬的哀悼和殯葬，戲曲界和各界市民紛紛提出保證，堅決爲粉碎美帝國主義侵略行動而奮鬥。

津市各界滿懷悲憤 誓爲死者復仇

常程二烈士昨天安葬

赴朝慰問團廖承志團長 黃敬市長等及各界代表萬五千人參加送殯

【本報訊】天津市常震宇、程瑞堂烈士治喪委員會，昨天爲二烈士隆重舉行出殯。參加儀仗列包括中國人民赴朝慰問團和天津市各黨派、各機關、各團體及市民代表一萬五千餘人，首都文藝界也組織了代表團參加送殯。

黃敬市長、許建國副市長於昨天上午十時四十分，親赴第一公墓烈士靈前致祭，並向烈士家屬致親切的慰問。烈士家屬和熱心參加地提出保證，要繼續完成二烈士的遺志。祭畢，參加送殯行列的儀仗隊出發，由文藝工會三千四百人組成，他們高舉着各界人民獻給烈士的成千對輓聯、花圈和祭幛，於上午十一時由第一公墓出發。中國人民赴朝慰問團廖承志團長、陳沂、田漢副團長，黃敬市長、許建國、周叔弢副市長，及本市各黨派、各機關、各團體首長和全體治喪委員會委員參加送殯。

儀仗隊緊隨民國時，由中國人民赴朝慰問團和北京市文藝界組成的宣傳隊隊長各黨派、團體、工商界、各區市民代表們組成的三個總隊，都參加送殯行列中來，一萬五千人的送殯人士滿懷悲憤的心情，沿着由全體治喪委員會組織的靈車，在長警中，路首流通，然後折入中山路，沿着民權路、興安路、張自忠路、大沽路、開封道等主要街道，長達十六時四十分，公墓。

天津人民熱愛常震宇、程瑞堂兩位人民英雄的情景，從清晨，數十萬人扶老携幼，作立道旁，等候着對烈士的瞻仰與致敬。

當烈士的家屬通過市民面前，大家有同情、程二烈士幼小的孤兒，都極度哀慟，並燃起了心坎裏仇恨美帝的火燄。蔡家中學跪了一群滅美國侵略者！爲烈士報仇！」的戰鬥口號。

在朝鮮前線光榮負傷的曲藝演員趙佩如、郭少泉、謝起編等，也乘着市立總醫院的救護車，參加送殯，他們受到廣大市民的熱烈敬愛。在送殯途中並受到廖承志團長、黃敬市長等的親切慰問。

下午六時，儀仗隊導引着靈車，回到第一公墓一前，舉行了隆重嚴肅的葬儀。治喪委員會副主委、，全體治喪委員和數曲界代表百餘人，在烈士墓穴一天津市人民政府文化局局長、天津文聯主任阿英，

上：抗美援朝志願醫療第三大隊全體合影

下：紅十字會國際醫防隊全體合影

加強抗美援朝的愛國主義教育，爲烈士們報仇！

本寶堂程瑞堂二烈士遺孤

抗美援朝獲勝的愛國主義

教育，爲烈士們報仇！

本寶堂程瑞堂二烈士遺孤

敬祝二烈士永垂不朽！

五月十九日

中央衛生部、教育部聯名發佈

關於發展衛生工作幹部的培養各級衛生教育和培養的指示

【新華社訊】中央人民政府衛生部、教育部於四月十日聯名發佈「關於發展衛生教育和培養各級衛生工作幹部的決定」。全文如下：

爲了建立適應中國人民需要的新的衛生教育制度，逐步改革舊的衛生教育，以及配合國家衛生建設，培養新中國各級衛生人員起見，特作決定如下：

一、新的衛生教育分高、中、初三級。各級衛生教育的實施，除依照中央人民政府教育部（以下簡稱中央教育部）總的教育方針及各級學校暫行規程和辦法辦理外，並應切實執行中央人民政府衛生部（以下簡稱中央衛生部）所決定的面向勞動人民、爲工農兵服務、與預防爲主的衛生事業總方針。

二、爲了適應目前我國衛生建設事業的迫切需要，現行高級醫學教育制度，需要逐步革改。若干高級醫學校具有條件者，應着手試行分科重點制度，並依照下列新的學制標準縮短學習期限：屬於醫科方面之內科、外科、小兒科、婦產科四系一致地採取五年制；眼耳鼻喉及牙醫系、公共衛生系採取四年制。藥科方面之藥劑、藥物化學、生藥、分析檢定、製藥工程五系，亦一律採取四年制。上項醫學校的具體分配標準及各科最低設備標準，醫療各科、藥院校及衛生工程系，並得附設專修科，二年畢業，但醫學專修科應加強基礎學科及參考書。

三、中級衛生教育包括醫士學校、護士學校及助產學校等，均招收初中學生入學。醫士學校採取二年制，另加實習六個月，護士學校與助產學校均採取二年制。凡條件較好之護士學校與助產學校，經中央衛生部及中央教育部之批准，得設立專修科及進修班以培養護士學校及助產學校的師資。專修科招收高中畢業生，二年畢業並加主科實習三月至半年，進修班招收曾經服務二年以上的護士學校及助產學校畢業生，進修一年。其他中級衛生技術人員學校，則可根據學科性質，分別規定爲六個月至二年畢業。

四、初級衛生教育，包括鄉衛生委員、村衛生員、婦幼保健員及護助之訓練，其學習期限暫規定爲鄉衛生委員、村衛生員訓練三個月畢業，婦幼保健員及護助六個月畢業。

五、爲實現上述目的，中央及大行政區衛生部、教育部應有計劃地擴充各高級醫學校的學生名額與班次。各省、市視條件許可應增辦及擴充中級醫學校，如醫士學校、助產學校、護士學校等。各專署、縣（市）應逐步創辦各級初級衛生訓練班。在衛生教育工作上，應確定採取普及爲主的方針，因此應以發展中級衛生教育爲當前首要的任務。

六、中央教育部應會同中央衛生部訂立各級醫學校的具體分配標準及各科最低設備標準，醫療各級衛生教材及參考書。

七、高、中級醫學校及初級衛生訓練班的領導關係確定如下：

（一）高級醫學校的領導關係應依照政務院公佈關於高等學校領導關係問題的決定辦理之。

（二）中級醫學校的日常行政，教師配備，經費管理，教學業務，設備及參觀實習等事宜，應由省、市、專署衛生廳、局、處負責領導；但有關教育方針政策與制度，法規等事宜仍應受政府教育部門的領導。

（三）初級衛生訓練班由專署縣（市）衛生行政機構領導，但必要時亦得由省衛生廳直接領導。

八、對於少數民族高級衛生人員的訓練，由中央衛生部製定計劃。實施適當的醫藥學校負責實施，中、初級衛生人員，實或地方衛生部門培養之。

九、除各級醫學校外，中央及各大行政區衛生部及省、市衛生廳、局並應創辦中醫進修學校（或班）。吸收現在開業之中醫入學。授以基本的醫學科學知識。中醫進修學校之學制及課程，由中央衛生部會同中央教育部另訂之。

十、本決定經中央衛生部及中央教育部報請政務院批准公佈施行。

中央衛生部公佈

關於醫藥界的團結互助學習的決定

【新華社訊】中央人民政府衛生部於四月四日公佈「關於醫藥界的團結互助學習的決定」全文如下：

據不完全的統計，全國由正規醫學校畢業的西醫不足二萬人，而中醫有幾十萬人。由於過去反動統治的有意離間，在中西醫之間存在着隔閡，甚至形成宗派紛爭；在中醫及西醫內部也各存在着門戶歧視現象，現在亟須修正。不論中西醫之間，及中西醫內部，都應該在「爲人民服務」的目標下團結起來，並進行學習。中醫已有幾千年的歷史，積累了豐富的經驗，其醫療方法（如針灸等）和所用的藥品許多是有價值的，但是缺乏對於生理、病理和藥理的科學知識。因此中醫應努力接受科學的醫學知識，改進醫療方法。西醫中間一般也存在着脫離羣衆，不切合實際的缺點，應努力適應中國實際情況，面向工礦和農村的廣大勞動人民，總之，中醫應當科學化，西醫應當大衆化。在人員使用、醫學研究及經驗交流上，必須打破過去的門戶界限。爲了加強醫藥界的團結互助和學習等工作，特作如下決定：

一、爲了提高服務的效能，中醫西醫均應加強政治與業務學習。西醫可由高級、中級醫學校或西醫學會組織學術講演或論訓班，進行業餘教育。中醫應由各大行政區衛生機關，在各城市有計劃地逐步設立中醫進修學校或中醫訓練班，或由現有中醫學校與中醫學會或市醫藥界聯合會中附辦進修學校、訓練班、業餘夜校等，授以基本的科學醫學知識和臨治知識，如基礎醫學、預防醫學、社會科學等。中醫進修學校之興辦應由中央人民政府衛生部會同中央人民政府教育部訂立之。各地中醫進修學校或訓練班，並得根據當地衛生條件及地方性的特殊疫病等情況，酌授適當課目，使「學」與「用」密切結合，以適應當地業務的需要。

二、中央衛生部應設立中醫、中藥的研究機構，用科學方法來整理、研究中國醫療方法及中國藥物。這個工作，應該聯合各地有關驗有條件的中醫及著名的中藥製造者共同來做，向他們收集有價值的醫療方法、藥方和醫藥文獻，以及各種秘方和民間有效草方，加以研究、鑑別，使中醫中藥的科學成份得以發揚，而廢棄其中不合科學的部分。

三、各地衛生機構應動員經過進修與訓練的中醫參加預防工作，各地縣以下的衛生機構並吸收經過進修與訓練的中醫參加診療工作，使中西醫在實際工作中互相學習，以收取長補短之效。

四、對於私人開辦中醫學校（或帶徒弟），可不加限制，但這些學校課程中應加基礎的醫學科學課目。

五、爲了加強中西醫的團結與合作，全國各地得根據需要和可能成立醫藥界聯合會或醫藥界座談會，作爲中西醫的共同組織。其原有之中醫及西醫分別組織的公會或學會仍可存在。此外，並應根據工會法組織衛生工會。

六、在省級以上的衛生行政機關中，根據需要可設立處理中醫事務的機構，擔任關於中醫的登記、團結、進修、訓練等事宜。

七、本決定經中央衛生部報請政務院批准公佈施行。

反動會道門道首趕快登記

津市軍管會規定的限期僅餘兩天

已登記的中下層道首達四千餘人

【津市新聞處訊】自本市軍事管制委員會於五月八日通令反動會道門道首限期登記以來，已自動向政府登記的中下層道首逐漸增多，截至本月十六日，八天內又有一、四一二個中下層道首自動向政府進行了登記，連同以前登記的中下層道首現共有四、二一一人。另外在這八個有組織道的道徒亦有兩萬餘人。

反動會道門道首的登記，目前距限期僅有兩天。按照軍管會通告，尚未辦理登記手續的一般道首統限於本年五月二十日以前到各該管界公安分局辦理登記，交清組織，聽候審查。如有隱瞞逃匿或謊報活動者，一經查出，定依法嚴懲；如在限期內主動登記，並有積極立功表現者，政府將酌情予以寬大處理。所以尚未向政府登記的一般道首，應即當機立斷，放棄一切顧慮，趕快抓緊時機向政府登記，否則，限期過後，政府決依法嚴予懲處。

西南土改工作團到渝

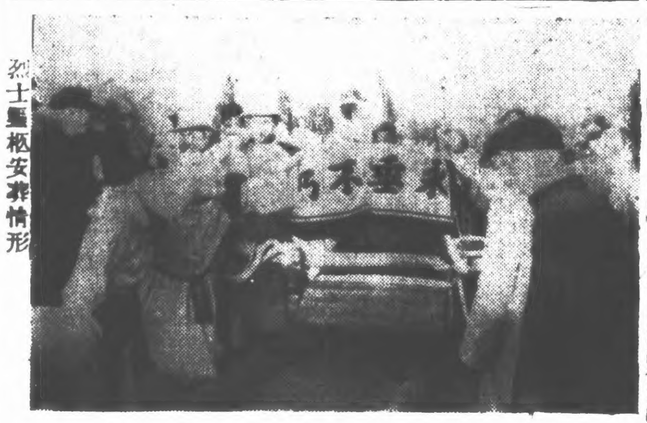
【新華社重慶十八日電】由中國人民政治協商會議全國委員會參加與參觀三大運動輔備委員會所組織的西南土地改革工作團，在團長胡愈之、副團長胡耀邦率領下，一行九十九人，已於十七日飛抵重慶。在機場歡迎的有：西南軍政委員會副主席王維舟、西南軍政委員會土地改革委員會主任張霖寒、中國共產黨西南局書記、統戰部長程子華、中國民主建國會西南區主任、軍管會市長、民主黨派代表、團體代表四十餘人。

京山線唐樞段雙軌完工

自豐台至瀋陽已可全程雙線通行

【本報訊】天津鐵路局京山線唐山、山海關間雙線工程自四月七日開工，於五月八日如期完成。西起豐台東至瀋陽現已可全部雙線通行。

京山雙線是關內外交通運輸的大動脈，對城鄉內外物資交流有着極大作用。鐵道部對搶修該線雙線早有計劃，除新河、唐山間已於一九五〇年度完成外，唐山、山海關間一段，今天津路局限期完成。該局曾動員天津、北京、張家口三個分局的工務段班及東北電務工程隊等八十六單位員工分工分段負責進行修築。參加工程員工每天都堅持九至十二小時工作。四月十日大雨，大家在雨中搶修，衣服全部濕透仍未休歇，第二天並照常工作。爲了提高工作效率，測量大隊發明用輕便鋼軌作軌距卡的辦法，節省工時提高工率百分之四十，創造一天鋪軌三公里又二百米的最高紀錄。



烈士靈柩安葬情形

靈車

今天本報內容提要

（一）津市志願醫療第三大隊、紅十字會國際醫防隊成立 二版 出發工作 二版
（二）津市各界人民赴朝慰問團廖承志團長黃敬市長等及各界代表萬五千人參加送殯 二版
（三）津市各界滿懷悲憤誓爲烈士報仇 二版
（四）津市工商業日趨繁榮工人合作電業公司業務恢復發展 二版
（五）津店員工會召開動員大會推動各店員工積極參加梁家園在勞資協力下各大商店業務漸漸恢復 二版
（六）朝鮮人民軍總參謀長殿斯李奇微僞造文件 二版
（七）京山線唐樞段雙軌完工 二版
（八）天津市各界人民歡迎中國人民赴朝慰問團 二版
（九）天津市各界人民集會盛大歡迎赴朝慰問團 二版
（十）我赴朝慰問團深入慰問朝鮮軍民獲得極大鼓舞 二版
（十一）天津市各界人民集會盛大歡迎赴朝慰問團 二版

北戴河休養歸來 勞模李兆珍等返津

個個精神飽滿體重增加　一致表示決以努力生產來報答黨和政府的照顧　都已訂好了工作計劃

【本報訊】津市第一批赴北戴河市總勞模休養所休養的勞動模範李兆珍、宋春化、陳興義等二十人，已於昨日下午休養期滿返津。下車後至市總午餐，並舉行座談會，暢談各人在休養期間的感想。

大家一致認爲：「北戴河過去一向是官僚資本家、封建地主和統治階級消閒時日的地方，天津解放不到兩年半，全國勞保條例剛實現，就叫我們休養休養，享這個福，要是沒有共產黨、毛主席，那裏會有這個。」

全體勞模在這短短的十五天中，都過得很愉快呢。在休養期間，全體勞模也吃未放鬆學習。李兆珍每天繼續學文化，寫日記，寫感想。牛同志是學生出身，對民間生活要觸較少，所以她說：「通過農模勝歌會，及和農民的交談，我進一步體味了農民的感情和提高了階級覺悟。」勞模們參觀了一冒道頭子張大然的住宅，看到了那種富麗堂皇的設施和裝飾，也更加深了每個人對反動統治下，打得的魚，不是裝到麻袋裏，吊在船底下，就是埋在沙堆裏。一個農模更說：過去種了地主十五畝地，終年勞累，還得吃草根菜過日子。」……所以勞模們也認識了，過去工人生活雖然苦，但與農民比起來，還不知好多倍。

在休養期間，勞模到處都受到政府首長和農民弟兄的熱烈歡迎，親熱的招待和無微不至的照顧。

在休養所的生活是很舒適的，早晨起床，洗臉水就送到床前，想自己去倒壺開水，服務的同志就來幫忙。而且每天總要問他們幾次：「睡得舒服嗎？玩得痛快嗎？菜飯是否合胃口？」所以勞模們都說：「黨、政府、首長和同志們是這樣看待我們，我們只有在生產中用實際行動來報答。」每個勞模都訂了回廠的工作計劃，要更好的學習黨、作好宣傳，開動腦筋想辦法。

會後，市總生產部有英部長講了評模條例的主要精神，並希望大家不要因爲增加了幾斤糧道回到車間就去掉命，今後要把生產搞好，主要是靠多用腦子從技術改進方面想辦法。（劉春晴）

廣泛吸收對優撫工作意見 民政局今邀榮復軍人座談

【市市新聞處訊】津市民政局爲了改進榮譽軍人和復員軍人的優撫工作，特定於今日召開榮復軍人座談會，廣泛吸收意見，復軍人對政府優撫工作的意見。會上並將對榮、復軍人中的生產模範和工作模範予以表揚和獎勵。

本市榮譽軍人與復員軍人，在政府與群衆的照顧下，一般的在生活與工作上都得到了適當的安置，並有不少榮、復軍人在生產與工作上，獨立了光榮的模範班組，北大交電廠、國營計有李國華、張振華、李保國、佟其瑞、李忠、王印孝、孫國祥、趙振儀、楊金城、袁國儒、徐玉德、呂玉泉、賈吉星、崔守印、徐惠明、王瑞祥、劉增華、楊金、趙金凱、李洪洲、東振山、賈日林、楊長林等二十三名。其中如：佟其瑞模範，當他復員以前，他的母親沒有持軍屬證向政府要證時，當他復員以前，他的母親沒有持軍屬證向政府要證時，他不但沒有發牢騷，而且說：「政府目前財政困難，我母親沒有去登記，政府如何能知道他是軍屬呢？」後來又當他光榮的模範班組，北大交電廠

推動各廠店業務競賽
店員工會開動員大會
總結成績和缺點爭取更多廠店參加

【本報訊】本市店員工會，昨天召開了業務競賽動員大會，除了總結目前已經開展競賽，主要是動員其他有條件開展競賽的廠店，結合當前普及深入抗美援朝運動，開展愛國主義競賽。參加大會的包括已開始競賽的和競賽條件已成熟的廠店二百多單位基層工會的幹部。

店員工會業務部龐明德部長總結前一階段競賽成績時指出：（一）競賽後營業額普遍提高，如寶德樓飯莊三月份是始競的，而自四月競賽展開後，就跟了六百多萬元，敦慶隆競賽前入不敷出，而競賽後營業額由相大一千五、六百萬元升至二千三、四百萬元，說明競賽是開展業務的好方式。（二）勞資關係由不好轉入正常化，如天津樓飯莊三月份是始競的，而自四月競賽展開後，就跟了六百多萬元，敦慶隆競賽前入不敷出，而競賽後營業額由相大一千五、六百萬元升至二千三、四百萬元，說明競賽是開展業務的好方式。（二）勞資關係由不好轉入正常化，如天津樓飯莊三月份是始競的，而自四月競賽展開後，就跟了六百多萬元，敦慶隆競賽前入不敷出，而競賽後營業額由相大一千五、六百萬元升至二千三、四百萬元，說明競賽是開展業務的好方式。（三）競賽後，營業額普遍提高，如敦慶隆競賽前入不敷出，而競賽後營業額由相大一千五、六百萬元升至二千三、四百萬元，說明競賽是開展業務的好方式。（三）勞資關係由不好轉入正常化，如天津樓飯莊三月份是始競的，而自四月競賽展開後，就跟了六百多萬元，敦慶隆競賽前入不敷出，而競賽後營業額由相大一千五、六百萬元升至二千三、四百萬元，說明競賽是開展業務的好方式。（四）競賽後情緒高漲低，不能堅持。（四）競賽沒有結合抗美援朝愛國思想教育。（五）忽略了評選獎勵。最後他指出：為了搞好競賽，必須明確競賽的中心是生產，任何任務也不能脫離這個中心。今後各行業必須要健全工會，組織競賽委員會，成立定期彙報制度，隨時總結和交流經驗。

正興德、敦慶隆等商店的代表，分別在會上介紹了各該戶發動競賽的經驗。大家都表示開展業務競賽不但能使生產旺盛，而且可以解決很多長期不能解決的問題，如勞資問題，組織問題等。正興德工會馬傑主席特別報告該店職工在聽了市勞模大會廣播後，各小組紛紛討論，爭取做市模範小組，並向泉祥鴻記、聚興和樂莊提出挑戰。他們準備爭取本月二十五日展開第二期競賽，並使之經常化，要做到團結互助，建立制度，爭取到八月底有二個人做市評模範選人，二個小組做市模範候選小組。

勞資協力開展業務競賽
各大商店營業額激增
店員勞動紀律業務水平普遍提高
勞資關係更趨協調奠定發展基礎

【本報訊】本市商店員工通過抗美援朝教育後，紛紛立愛國公約，致信認識更高提高，因此，積愛國主義業務競賽創造了條件。近幾個月以來，許多商店勞資雙方協議，共同訂愛國主義業務競賽計劃，熱烈展開競賽運動，以實際行動站在經濟戰線上抗美援朝。競賽的內容一般的是提高勞動紀律，提高業務水平，精簡節約，而這次正是目前許多商店普遍存在的問題，影響產業務的發展。在競賽過程中，過去的經驗證實了開始逐漸克服，使資方解其信心提高，同時也明確了依靠職工，好好業務的重要性。勞資雙方的關係較過去更進一步的協調，為今後業務的發展奠定初步的基礎，首先的說，各店業務都是有成績的。

據調查瞭解，今年三月份，開始第一次愛國主義業務競賽時，由於職工對競賽目標認識不夠，以致發生了競爭傾向，本年度以來，抗美援朝運動的深入普及，職工的認識提高了，在熱度的愛國主義精神下，於四月一日就提出了愛國主義業務競賽的倡議，經過一個月的時間，各方面都有顯著的進步。職工紛紛提出個人保證，師徒互助，提高業務水平，各小組並提出保證條件，開展評議活動，完成任務。競賽約一個月的時間，銷貨總額四十萬億元。競賽的結果，不錯等，並訂了檢查法與獎勵辦法。勞資協商會議並通過了競賽合同，合同上勞方保證完成任務，資方保證充實備品，並提出了獎金。銷貨額平均三十億元，由於職工的努力，充分發揮工作的積極性，截至本月十五日銷貨額已達二十六億三千萬元。通過這次競賽，已完全消除了資方過去對競賽所存的顧慮，建立了勞資進一步團結的基礎。

課題：經過第一期勞資競賽是經過了充分準備，首先是工會方動員職工充分發揮了積極性，工會也檢查了過去單純福利觀點的作風，經過同大家宣傳上級對業務競賽的決定，以期職工提出了個人計劃，如會計員提出減少開支，節用文具用品，售貨員提出量足放足秤，算帳收款不錯等，並訂了檢查法與獎勵辦法。勞資協商會議並通過了競賽合同，合同上勞方保證完成任務，資方保證充實備品，並提出了獎金。銷貨額平均三十億元，由於職工的努力，充分發揮工作的積極性，截至本月十五日銷貨額已達二十六億三千萬元。通過這次競賽，已完全消除了資方過去對競賽所存的顧慮，建立了勞資進一步團結的基礎。

課題：經過第一期勞資競賽，工會方動員職工充分發揮了積極性，工會也檢查了過去單純福利觀點的作風，經過同大家宣傳上級對業務競賽的決定，以期職工提出了個人計劃，如會計員提出減少開支，節用文具用品，售貨員提出量足放足秤，算帳收款不錯等，並訂了檢查法與獎勵辦法。勞資協商會議並通過了競賽合同，合同上勞方保證完成任務，資方保證充實備品，並提出了獎金。銷貨額平均三十億元，由於職工的努力，充分發揮工作的積極性，截至本月十五日銷貨額已達二十六億三千萬元。通過這次競賽，已完全消除了資方過去對競賽所存的顧慮，建立了勞資進一步團結的基礎。

謙祥益•敦慶隆•信祥隆
銷貨量均超過了定額

課題：經過第一期勞資競賽，工會方動員職工充分發揮了積極性，工會也檢查了過去單純福利觀點的作風，經過同大家宣傳上級對業務競賽的決定，以期職工提出了個人計劃，如會計員提出減少開支，節用文具用品，售貨員提出量足放足秤，算帳收款不錯等，並訂了檢查法與獎勵辦法。勞資協商會議並通過了競賽合同，合同上勞方保證完成任務，資方保證充實備品，並提出了獎金。銷貨額平均三十億元，由於職工的努力，充分發揮工作的積極性，截至本月十五日銷貨額已達二十六億三千萬元。通過這次競賽，已完全消除了資方過去對競賽所存的顧慮，建立了勞資進一步團結的基礎。

工商業繁榮建築需要
增驟
工人合作建築公司發展飛躍業務
今年已承包工程四百億元

【本報訊】由於工地繁榮發展，工商業繁榮，天津工商業今年已承包了四百億元的工程，其中工地繁榮，工人合作建築公司發展飛躍，今年一年五月份，共承包了四百億元的工程。今年春節開始，該公司即進入緊忙階段，到五月上旬，承包工程價款已達四百億元以上。

本市建築單位中，營業數字最多。而且業務方式已由投標變為議價，並承做了部份埠工程。今年勞動員工人最多達五千人以上。最近，承建新管局的工人醫院等大工程正在開始。由於該公司業務的迅速發展，每日約已經感到人員不參用，生產計劃不能及時出，發生浪費人力、物力現象。而且工人的流動性太大，公司本身的性質及經營方針也都有待明確，工作制度已要逐步建立。尤其需要進一步健全組織，澈底肅清殘存的個別工頭腦和制度創現象。

今年春節開始，該公司即進入緊忙階段，到五月上旬，承包工程價款已達四百億元以上。

本市建築單位中，營業數字最多。今年勞動員工人最多達五千人以上。最近，承建新管局的工人醫院等大工程正在開始。

由於該公司業務的迅速發展，每日約已經感到人員不參用，生產計劃不能及時出，發生浪費人力、物力現象。而且工人的流動性太大，公司本身的性質及經營方針也都有待明確，工作制度已要逐步建立。尤其需要進一步健全組織，澈底肅清殘存的個別工頭腦和制度，隨時總結和交流經驗。

適應國家建設需要
建築業培養新技工
前日舉行學徒認師典禮
訂合同建立師徒新關係

【本報訊】本市建築業工會工作委員會與營新技工適應國家建設需要，特訂立暫行師徒合同，前晚假津市工人合作建築公司舉行六十二名學徒認師典禮。

在日寇與民黨統治時期，工商業凋敝，該不利建設，因之該業十多年來，一直即很冷落，未曾有重要工具，金塔等。棉布供應無論，工商業繁榮，工人合作建築公司即進入緊忙階段，到五月上旬，承包工程價款已達四百億元以上。

本市建築單位中，營業數字最多。今年勞動員工人最多達五千人以上。最近，承建新管局的工人醫院等大工程正在開始。

由於該公司業務的迅速發展，每日約已經感到人員不參用，生產計劃不能及時出，發生浪費人力、物力現象。而且工人的流動性太大，公司本身的性質及經營方針也都有待明確，工作制度已要逐步建立。尤其需要進一步健全組織，澈底肅清殘存的個別工頭腦和制度創現象。

華北批發物價指數
南開大學經濟研究所編
一九五一年五月第二週（自5月9日至5月15日）
1936年7月至1937年6月＝1

項目	上週指數	較前週增減	百分比
1總指數	28,207.58	+	0.72
2按用途分類			
食品	21,295.91	+	1.39
紡織品	28,345.35	−	0.04
金屬品	45.433.03	+	0.31
建築材料	37,342.99	−	0.07
燃料	24,885.76	+	0.22
化學品	40,709.71	+	1.82
雜項	31,838.99	+	0.43
3按製造分類			
原料品及農產食品	21,326.36	+	1.18
農產食品	21,789.95	+	1.97
其他農產品	12,650.16	+	1.76
動物產品	19,5○0.58	−	0.92
林產品	35,656.50	+	0.52
礦產品	21,770.58	+	0.30
製造品	37,817.32	+	0.24
生產品	34,042.19	+	0.77
消費品	32,144.18	−	0.10
4按國際國內產銷分類			
國際產銷品	36,630.47	+	0.97
進口品	65,241.60	+	0.28
出口品	25,170.91	+	1.42
國內產銷品	25,735.25	+	0.63

天津上週工人生活費指數
一九五一年五月第二週（自5月9日至5月15日）
1936年7月至1937年6月＝1

項目	上週指數	較前週增減	加權綜合平均百分比
總指數	㊀18,046.22	−	0.70
	㊁19,781.80	−	0.69
食物類	17,694.97	−	0.68
服用品類	32,843.27	−	0.05
燃料與水類	23,469.95	−	1.25
房租類	6,651.01	−	0.84
雜項類	27,060.79	+	0.44

註㊀係包括房租類之總指數㊁係不包括房租類之總指數。附註：小數米、醬菜下落，故食物類指數下降。

華北批發物價指數
一九五一年五月十八日
1936年7月至1937年6月＝1 簡單幾何平均

類別	指數	較17日增減百分比
總指數	28,262.67	−0.02
食品類	21,420.26	+0.22
紡織品類	28,356.57	−0.17
金屬品類	45,471.14	平
建築材料類	37,290.03	−0.26
燃料類	24,898.71	平
化學品類	40,884.34	−0.22
雜項類	31,687.13	−0.25

南開大學經濟研究所編

鋼廠職工普遍訂立計劃
工會深入宣傳市府評模決定
十二個先進小組向全市各廠小組挑戰

【本報訊】天津鋼廠的全體職工，現已掀起了爭取勞動模範光榮的熱潮。該廠在去年五、六、七三個月競賽中已獲得模範廠的稱號，這次他們又提出：「堅決在這成績，再接再厲，繼續發揚光榮，爭取勞動生產效率，繼續保持和發揚光榮，爭取再一次的勝利！」向全市工廠提出挑戰。全廠各車間、小組和各個職工都分別訂出了計劃，這是工會通過各種形式的宣傳，深入傳達模決定以後，經過工會工作人員和車間工會幹部，遍佈工廠，以重點深入的方式進行的。在訂計劃時，每個單位首先檢查了自己已有的成績，找出工作重點，並在已有的基礎上提高一步，明確了奮鬥的目標。

獲得全國模範車間的光榮的練鋼部，四月份曾提前四天十一時完成全月生產任務，並連創十六件新紀錄，這個成績將無疑的給勝利完成全年生產任務，增強了良好的基礎，該部職工為爭取新的模範光榮，首先提出保證超過第二季生產任務百分之五，並保證鋼錠合格品要超過百分之九十，更進一步做好評議模範備工作，為工廠打下完備管理基礎。

線材部在精簡勞模劉長福帶動下，紛紛訂出計劃，他們一致保證產量要超過原計劃百分之十以上，並保證合格品達到百分之九十八，鐵絲機組合格品達到百分之九十九點八，洋釘合格品達到百分之九十九點六，決消滅廢品，並保證在第二季消滅責任事故。

在最近抗美援朝愛國主義生產競賽中，湧現的十二個先進生產小組（包括該廠全廠）以當選全市模範小組的楊萬順小組首贈名向全市各小組提出了挑戰，他們保證完成生產任務，實施在百分之九十五以上，做到個人自主制和交換班制，保證在百分之九十五以上，做到個人自主制和交換班制，保證在技術上交流經驗，並培養新工友一個半月內學會開車。

其餘各先進小組中有的成績都很突出，如唐富貴小組三月份鑽鉚質量急劇上升達百分之九十九，盧凌霄小組三月份試製八吋電機成功，四月份超過生產任務百分之三十，王文甫銘小組發明了「槽機」，使生產提高六倍，王文甫小組互相學習，研技術，使鋼錠來砂由百分之五十減至百分之三十五，這次他們訂出清潔的計劃，進一步提高勞動效率，要當存取全市的模範組的光榮而奮鬥。（本報訊）

天津市場
麵粉到貨踴躍南來略升
過濾花生油透堅芝麻油轉穩

【本報訊】市場上本原自春開始一千二百五十元，一般小麥供出減少，麥粉形成淡。西河紅花麥粉公糧小組運來一批。麵粉來源踴躍，徐州粉大麥，上海紅火麥，南河紅花麥，外地麥粉，供需正常，南來最近到貨踴躍，市場透健，麥粉不暢，價值上升十元。紅

曲藝界的光榮和任務

駱玉笙（小鼓書）口述

我們，非得我們全體給狗腿子下跪才能完事。當時藝人的眼淚只能往肚子流。解放後全不同了，因此他們去前線慰勞時意志是那麼決，那麼好。聽說有一次夜間拉空襲警報，大家都躲到防空洞去。警報解除的時候，找不到寶堃了。大家到處去找，才找到他在大樹下邊獨守着絲絃、鼓板、鑼子。問他爲什麼不走，他說：「丟了這些拿什麼來慰問志願軍呢？」

馮寶堃也是一位不可多得的人才，他人性好，技術好，精通很多種曲藝，而且會創造新詞，我唱的「新打漁殺家」就是他的創作。

他們光榮犧牲了，他們死的光榮，死後也享受到極大哀榮。他們光榮的死使我感動，他們享受的哀榮更使我感動。兩位烈士家屬已經拿到政府給的撫問金，全市人民更是如此激憤悲痛的悼念他們，這是曲藝工作者從來沒有享受過的待遇。全體曲藝工作者應當用加强抗美援朝的宣傳，認眞執行愛國公約，來報答政府和各界人民的愛。

（這條記）

「爲師父報仇！」

蘇文茂悼念常寶堃烈士

在小梨園的後台，見到常寶堃的徒弟蘇文茂。那時剛收音唱完「紅梅園」，挑簾眼淚走下台來，全體職工都充滿了悲憤情緒。穿着重服的蘇文茂，卸裝烘，低着頭，來回的踱着。想起他師父過去對他的教育和熱愛。

他想不出一句合適的話表現出他師父對待他的好處，只是激動的說：「我整個一個人都是師父一手造就的。」他十五歲時拜常寶堃作師父，學徒五年中，表、食、住以及零化錢都歸師父供給。常寶堃烈士對待他的徒弟簡直就和自己的親生子女一樣看待，不但嚴格的教給徒弟藝術，而且教給徒弟如何做人。蘇文茂十七歲那年跟人一塊去賭錢，被師父知道了，罰了他一頓。他說：「我哭了，師父也哭了。他對我說，以後再也不准作這樣的事。」

按老規矩，五年出師後，徒弟照禮送了要拿一部份錢去給師父，別力一。可是常寶堃烈士並不這樣作。蘇文茂說：「還不到五年師父就讓我自己掙錢去供養母親，並且仍舊讓我跟他繼續學藝。」不但如此，常寶堃烈士還給徒弟安置下很好的家庭。前年三月蘇文茂結婚時，所有花費全由常寶堃烈士一手承担。

解放後，常寶堃烈士更教育徒弟努力學習，加緊改造自己，教給徒弟們說新詞。在最近抗美援朝運動中，蘇文茂還向常寶堃烈士新學會了「抗美援朝數來寶」。

蘇文茂說：在常烈士赴朝慰問時帶走了十四、五段新詞。臨走的時候說：「這些我要在火車中把他念會。你也取參加第二批赴朝慰問隊，與美帝國主義作殊死鬥爭，爲我的師父，爲在朝鮮犧牲的烈士們報仇。」

（松泉）

悼念親愛的戰友

劉沛

尤其在朝鮮抗美的前線上，我們在一起工作了二十來天，在這二十來天中，你們在野地裏，在不點燈黑夜裏，在緊張的情況下，在戰鬥的氣氛中，你們用優秀的生動的藝術表演，表達了全中國人民對我們志願軍指戰員的慰問，鼓勵我們志願軍的戰鬥意志，使我們志願赴朝抗美的英雄們更深的感覺到祖國的溫暖與關懷，發揚了他們的鬥爭意志，他們知在祖國的人民一樣的歡迎你們，熱愛你們。

在前線你們在緊張的工作與生活中還寫了不少的新作品，並計劃着歸國後，如何的用藝術和仇恨交織的激動着孩子們，五年級開始在合唱演唱歌詞的人民軍和中國人民志願軍高信了；他們保證在後方不頑皮守紀律，好好學習，他們要求志願軍叔叔多殺死幾個鬼子替烈士們報仇。大家都也在寫信，他們向烈士家屬致敬，親切的慰問着烈士的孩子們，要與他們交朋友，鼓勵着努力學習，好爲烈士報仇。四年級到照會說：「我從前對抗美援朝宣傳工作太不負責，聽到烈士們，非得我們全體給狗腿子下跪才能完事。當時藝人的眼淚只能往肚子流。解放後全不同了，因此他們去前線慰勞時意志是那麼決，那麼好。聽說有一次夜間拉空襲警報，大家都躲到防空洞去。警報解除的時候，找不到寶堃了。大家到處去找，才找到他在大樹下邊獨守着絲絃、鼓板、鑼子。問他爲什麼不走，他說：「丟了這些拿什麼來慰問志願軍呢？」

獨棠烈士也是一位不可多得的人才，他人性好，技術好，精通很多種曲藝，而且會創造新詞，我唱的「新打漁殺家」就是他的創作。

他們光榮犧牲了，他們死的光榮，死後也享受到極大哀榮。他們光榮的死使我感動，他們享受的哀榮更使我感動。兩位烈士家屬已經拿到政府給的撫問金，全市人民更是如此激憤悲痛的悼念他們，這是曲藝工作者從來沒有享受過的待遇。全體曲藝工作者應當用加强抗美援朝的宣傳，認眞執行愛國公約，來報答政府和各界人民的愛。

（這條記）

他們永遠活在我們心裏

上們光榮犧牲的消息，我雀躍極了，今後一定加强抗美援朝的實際行動，努力學習才對得起烈士們！」

宋連英也說：「他們的犧牲更堅定了我的決心，將來我一定參加軍幹校，到紅軍前線去加了直接打擊敵人的戰鬥。

保爾在英勇追擊德寇恰好到達自己家園的地方負傷了，在住院期中他就對來到身邊看護他的愛人堅決表示：「我要和敵人戰鬥，爲了人們可以在這土地上幸福的行走。我要戰鬥，爲了以後不再有人殺人的世界，我希望能實現人類幸福的生活……」傷愈後，保爾再上戰線，繼續跟他雲亮的諸言而繼續戰鬥了。

鋼鐵就是這樣鍊成的！

「鋼鐵是怎樣鍊成的」這部影片是由小說「鋼鐵是怎樣鍊成的」前面的一部改編而成。它顯示了蘇聯青年一代的教育是如何切實有力，它通過了保爾的行動啓發了人們愛國主義精神；爲了爭取獨立與幸福，必須反對侵略、狠狠地打擊敵人。

同時，它使我們看到保爾是怎樣地處理了戀愛與革命的矛盾問題。他爲了戰鬥，並沒有一直走向了戰場，並沒有一兒女情長一地對他的愛人有所埋怨。

保爾的這些行動，對於我們都是很有教育意義的。雖然這部影片的翻譯工作還有些缺點（譯者與小說譯本不一致，有些地方聽來難懂），它還是值得看的。我願向本市市民，特別是青年朋友們，鄭重推薦它。

悼樹棠

侯寶林

獨棠同志：

你的語言是和藹的，你的思想是純潔的，你的品質是高貴的，你的創作是有用的，你的智慧是感人的，你的精神是不死的。

推薦影片「鋼鐵是怎樣鍊成的」

薦

影劇評介

革命以後，外國干涉軍正在進行着破壞革命的軍事活動。

十月革命以後，外國干涉軍正在進行着破壞革命的軍事活動。

烏克蘭的革命鬥爭也就更激烈地展開。保爾不僅參加了這些鬥爭，而且，從這些鬥爭中，一次又一次地鍛鍊了自己的鬥爭知識，提高了自己的戰鬥力。他在鬥爭的過程中接觸了黨的地下工作者，因而接受了黨的教育，這對他的提高和堅强是有極大影響的。

正因爲保爾的堅强、正直，在他和周倒流學生負鬥時到以後，便引起了一個林務官的隊長擊斃了烏克蘭，烏克蘭的革命鬥爭也就更激烈地展開。保爾不僅參加了這些鬥爭，而且，從這些鬥爭中，一次又一次地鍛鍊了自己的鬥爭知識，提高了自己的戰鬥力。他在鬥爭的過程中接觸了黨的地下工作者，因而接受了黨的教育，這對他的提高和堅强是有極大影響的。

正因爲保爾的堅强、正直，在他和周倒流學生負鬥時到以後，便引起了一個林務官的美帝討還血債，我們要告訴敵人：你們殺害了我們兩個藝術家，我們在常程二烈士的精神下，一定會生長與培養出成千成萬的藝術家，繼承他們的遺志，堅決抗美援朝保家衛國，澈底消滅美帝國主義，讓肥沃的土地上開滿和平之花。

常程二位烈士請安息吧！

進步園地

蘇聯日誌

什維爾尼克

一八八八年五月十九日生

尼可萊·米海洛維奇·什維爾尼克，一八八八年五月十九日生於彼得堡工人家庭。現任蘇聯最高蘇維埃主席團主席，聯共（布）中央委員會政治局候補委員。

什維爾尼克幼年在孤兒院住過六年，一九〇二年當過童工學徒。

一九〇五年什維爾尼克參加了布爾什維克黨，在彼得堡、尼可拉也夫、吐拉、薩馬拉等地担任地下工作，曾一再被捕。

一九一七年二月革命後，他當選薩馬拉工人代表蘇維埃主席，一九一一年，一九一二年，一九一三年，他被選爲薩馬拉工人代表蘇維埃主席。

一九一七年十月革命時，他是武裝工人隊的指揮。十月革命後不久，他回到薩馬拉，當選爲市蘇維埃主席。內戰時期，他在東線與白衛軍作鬥爭，曾担任第二軍比爾斯克團的政治委員，一九一九年他參加了對沙皇的鬥爭。

一九二〇年，他當選爲金屬工會頓尼茨地方委員會主席。十二次共產黨代表會議上，他被選爲中央監察委員會主席。一九二三年，他担任聯共（布）中央監察委員會主席團委員。同時，他又担任了俄羅斯蘇維埃社會主義共和國聯邦的工農監察人民委員。

一九二五年，他當選爲聯共（布）列寧地區委員會書記。一九二六年，他當選爲聯共（布）中央候補委員。一九二七年，他当選爲中央委員。一九二八年，他当選爲聯共（布）中央政治局候補委員。一九二八年至一九四六年三月，他担任民族院主席。一九三八年，他當選爲聯共（布）中央候補委員。一九四六年三月十五日當選爲蘇聯最高蘇維埃主席團第一副主席。一九四四年一月四日，俄羅斯蘇維埃社會主義共和國聯邦選他爲最高蘇維埃主席團主席。一九四六年一月二十四日，最高蘇維埃主席團因什維爾尼克在衛國戰爭中勝利執行了政府供給工業勞動力的指示和新礦設與運輸制度的指示，特授予列寧勳章。

一九四六年三月十九日，他當選爲聯邦最高蘇維埃主席團主席。

什維爾尼克

一八八八年五月十九日生

尼可萊·米海洛維奇·什維爾尼克，一八八八年五月十九日生於彼得堡工人家庭。現任蘇聯最高蘇維埃主席團主席，聯共（布）中央委員會政治局候補委員。

什維爾尼克幼年在孤兒院住過六年，一九〇二年當過童工學徒。

一九〇五年什維爾尼克參加了布爾什維克黨，在彼得堡、尼可拉也夫、吐拉、薩馬拉等地担任地下工作，曾一再被捕。

一九一七年二月革命後，他當選薩馬拉工人代表蘇維埃主席，一九一一年，一九一二年，一九一三年，他被選爲薩馬拉工人代表蘇維埃主席。

一九一七年十月革命時，他是武裝工人隊的指揮。十月革命後不久，他回到薩馬拉，當選爲市蘇維埃主席。內戰時期，他在東線與白衛軍作鬥爭，曾担任第二軍比爾斯克團的政治委員，一九一九年他參加了對沙皇的鬥爭。

一九二〇年，他當選爲金屬工會頓尼茨地方委員會主席。十二次共產黨代表會議上，他被選爲中央監察委員會主席。一九二三年，他担任聯共（布）中央監察委員會主席團委員。同時，他又担任了俄羅斯蘇維埃社會主義共和國聯邦的工農監察人民委員。

一九二五年，他當選爲聯共（布）列寧地區委員會書記。一九二六年，他當選爲聯共（布）中央候補委員。一九二七年，他当選爲中央委員。一九二八年，他担任民族院主席。一九三八年，他當選爲聯共（布）中央候補委員。一九四六年三月十五日當選爲蘇聯最高蘇維埃主席團第一副主席。一九四四年一月四日，俄羅斯蘇維埃社會主義共和國聯邦選他爲最高蘇維埃主席團主席。

一九四六年一月二十四日，最高蘇維埃主席團因什維爾尼克在衛國戰爭中勝利執行了政府供給工業勞動力的指示和新礦設與運輸制度的指示，特授予列寧勳章。

一九四六年三月十九日，他當選爲聯邦最高蘇維埃主席團主席。

兩月合同　滿期臨別紀念最後兩天決演續
李萬春領導永春京劇團
千請早臨
新華戲院
★天白（六期星）天今★
第三集十齣武戲大會
一：焦鳴霄鍾大勳　二：白玉春淮都關　三：吳韻芳穆柯寨　四：吳鳴申四杰村　五：毛學來鐵龍山　六：李萬春淮花蕩　七：李金鴻姜仙關　八：吳鳴申時遷店　九：李萬春戴宗巴　十：李慶春戴宗巴
戲夜（日期星・六期星）天明天今
！出演時間劇名的利不想意異各客酌
松武　漢羅　收　松　武
鵬大　城麥走
★天白（日期星）天明★
各界特約十齣武戲大會
昊申　毛鳴來　李萬春　李金鴻　昊鳴春　馬鳴芳　馬鳴春　焦鳴霄
羽毛飛　陽止　失　起　山寺　高登　木蘭　水月　蘭能　鍾馗　鎮山　陳城
地址一區二局二話電七一一八

國營天津化工廠獨家出品
中西藥品
氣體液
功用
製造殺虫劑，殺菌劑，二硝基氯化苯，及含氯化合物等，並可漂白。
歡迎訂購　自備鋼瓶　經常需用　另有優待
（購貨須持當地工商局證明）
漂白粉，氯酸鉀，硫化青，硫化碱等產品，歡迎選購
接洽地址：
天津：一區羅斯福路238號　電話 2.0326 3224
北京：西長安街甲52號　電話 2.0403
上海：北蘇州北路400號405室　電話 44407
漢口：合作路誠昌里8號　電話 2423
瀋陽：和平區中山路52號　電話 2.4280

春生快輪　開往香港
約五月廿六日到津
約三十一日結關・泊九號碼頭・有二層櫃・
廿八日結關
大金山輪（S.S.TAIKINSHAN）五次航行開往香港
承裝轉往廣州、汕頭、拱北、厦門、華南、各埠貨物
貴客如有貨物運往者請來敝行接洽是荷
大華企業行謹啓
地址：十區大同道十六號
電話三局四四三〇三九五號

徵購鋼瓶啓事
如存有瓶身完整的，氧氣瓶，阿母尼亞瓶及液氣瓶等鋼瓶，不論瓶嘴是否殘毀，如衛售讓，當即派員往洽，並新先將規格數量見告！

漢陽輪直放香港
約五月廿三日結關　廿四日到津
廿八日離津
天津太古公司代理

天津市勞動介紹所批准專後備案
經華玻璃公司徵聘駐廠醫師及助產士啓事
（一）本公司現擴加聘駐廠醫師及助產士各一人（二）醫師須大學醫科畢業並有實際工作經驗（三）助產士須大學畢業並有實際工作經驗（四）應徵者請將詳細履歷及自傳郵寄至本市十九號本公司（五）合則面約面洽

太平牌電線
太平牌電線出品
本廠爲響應政府安全用電宣傳運動特製太平牌各號四種絕緣電線保證號碼準確膠質提高物美價廉經久耐用茲爲更求改進技術發展生產歡迎各大用戶及電業先進予以批評提携

世德五金行遷移公告
敝行因原址不敷應用謹擇於五月二十一日移至海拉爾道39號辦公特此通告
世德五金行啓
電話：經理室二・一一九八　營業部二・二一九五　五三五〇

中國戲院
特約新中國劇團

皇宮舞廳
張重竣工
五大特色
青年會夜校
招生

欲登上海大公報廣告
請向天津進步日報廣告課接洽

永大消防器材行
經銷上海王慶記水龍廠出品
大華水龍帶製造廠
手壓救火龍　人拖帶浦車
機動救火車　各式抽水機
雙馬牌水龍帶尺寸俱全
飛龍牌泡沫滅火機現貨充足
一區山東路吉祥里七號　電話二四二三九

上林春南飯莊
五月十七日開幕
特設氣鮮酒啤
奉送果仁概不加
川蘇時菜　北京烤鴨
美味麵點
經濟小吃
團體聚餐
服務大衆
特別優待
一區山東路吉祥里七號　電話二四二三九

標售庫存硫化青

娃娃寧

民主青年進行曲

有情人都成眷屬

愛兒康

腎腦衰弱
王蔚英

包皮病

置產聲明

梅龍鎮

何志堅